

**REGLEMENT COMPLET**  
**JEU GRATUIT SANS OBLIGATION D'ACHAT**  
**« TABLES EN FETE »**

**Article 1 : Société Organisatrice**

La société LABEYRIE SAS, inscrite au RCS de DAX sous le numéro B 347 902 587, et dont le siège social est situé au 39, route de Bayonne, St Geours de Maremne, 40230 St Vincent de Tyrosse cedex (ci-après « la Société Organisatrice »), organise un jeu gratuit sans obligation d'achat intitulé « Tables en Fête » (ci-après « le Jeu »).

**La Société Organisatrice informe les participants, qui reconnaissent, que Facebook ne parraine pas le Jeu et ne le gère d'aucune façon. Les informations fournies par les participants dans le cadre du Jeu sont destinées à la Société Organisatrice et non à Facebook.**

**Article 2 : Supports du jeu**

Le Jeu se déroulera du 2 décembre 2014 à 18h00 au 31 décembre 2014 à 00h00 via une application Facebook « Tables en fête » sur la page Facebook LABEYRIE France accessible depuis l'URL suivante : <https://www.facebook.com/LabeyrieFrance> ci-après : « la page Fan », et sera annoncé sur le même support le 2 décembre 2014 à 18h00.

Le Jeu sera accessible via cette URL :

[https://www.facebook.com/LabeyrieFrance/app\\_461176430666649](https://www.facebook.com/LabeyrieFrance/app_461176430666649)

Ce Jeu est soumis à la loi française.

**Article 3 : Conditions de participation**

Ce Jeu est ouvert à toute personne physique majeure (à la date de participation au Jeu) résidant en France Métropolitaine, Corse comprise, à l'exclusion des membres du personnel de la Société Organisatrice et de leurs familles respectives, ainsi que de toute entité ayant participé directement ou indirectement à la conception, l'organisation, la réalisation et/ou la gestion du Jeu.

La participation au Jeu entraîne l'acceptation expresse du présent règlement, en toutes ses stipulations, ainsi que des lois et règlements applicables aux jeux-concours en vigueur en France.

**Article 4 : Modalités du Jeu.**

Il s'agit d'un jeu permettant à la fois au participant :

- de découvrir la table proposée par Labeyrie en fonction du style de son sapin de Noël.
- de participer, s'il le souhaite, à l'un des tirages au sort pour gagner le contenu de la table qu'il souhaiterait avoir.

Il y aura donc 8 tirages au sort au total, un par table. Chaque participant ne pourra donc participer qu'à un seul des tirages au sort, celui de la table qu'il aura sélectionnée.

Mécanique pour découvrir la proposition de Labeyrie et participer au tirage au sort :

1. Se rendre sur la Fan page de Labeyrie
2. Cliquer sur la vignette de l'application

3. Cliquer sur « Jouez avec nous »
4. Télécharger une photo de son sapin ou sélectionner l'une des 8 ambiances proposées par l'application
5. Cliquer sur « Découvrez votre table »
6. Découvrir la table proposée par Labeyrie
7. Découvrir, si le participant le souhaite, les autres tables en cliquant sur le bouton « changer de table »

Pour tenter de gagner la table que le participant apprécie le plus :

8. cliquer sur « jouer » sur la table qu'il a choisie.
9. Remplir le formulaire : prénom, nom, email et numéro de téléphone, cocher l'option « J'accepte les termes et conditions du règlement », et le valider
10. Le participant peut partager le Jeu via le bouton « partager » sur la page de confirmation de l'enregistrement de sa participation

Il n'est admis qu'une seule participation par personne (même adresse mail) pendant toute la durée du Jeu.

#### **Article 5 : Dotations**

Sont mises en jeu huit (8) tables dont le contenu est défini ci-après :

##### **1. Table Féérique**

<b>Marques</b>	<b>Produits</b>	<b>Prix</b>
1001 déco	1 pompon papier de soie fleur rose	3,50 €
1001 déco	1 pompon papier de soie fleur blanc	3,50 €
1001 déco	1 boule en plumes blanches	3,39 €
1001 déco	1 goutte transparente plexi	1,10 €
1001 déco	1 sachet de 300 perles de pluie blanches	2,95 €
1001 déco	1 plat à bougie fleur	19,90 €
1001 déco	1 sachet de 15 plumes blanches	1,70 €
1001 déco	1 sachet de 15 plumes rose clair	1,70 €
1001 déco	1 boule transparente plexi	0,50 €
La bougie française	2 Bougies décoratives ange blanc et or	49,80 €
La boutique de Juliette	1 guirlande de perles blanches	7,20 €
Guy Degrenne	3 Assiettes gourmet ovale - boreal satin	78,00 €
Guy Degrenne	1 assiette à pain ronde - boreal satin	10,00 €
Tsé Tsé	4 Bols confettis	156 €
Tsé Tsé	4 Tasses confettis	116 €
Panasonic	1 appareil numérique Lumix - DMC-SZ3	99,99 €
Labeyrie	1 Saumon Fumé Qualité traiteur	8,99€
Labeyrie	1 Foie gras Qualité Traiteur	19,49€
Labeyrie	1 Crème fouettée citron	3,45€

##### **2. Table Belle Époque**

<b>Marques</b>	<b>Produits</b>	<b>Prix</b>
Guy Degrenne	1 pelle à tarte manche orfevre verlain miroir	41,30 €
Guy Degrenne	6 Fourchettes à dessert verlain miroir	73,80 €
Guy Degrenne	6 Couteaux à poisson verlain miroir	73,80 €
Guy Degrenne	3 Assiettes de présentation ronde 33 cm boreal eclat	102,00 €

Comptoir de famille	6 Verres à vin rosine	49,90 €
1001 déco	1 Pompon plume sur tige noir	2,40 €
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes sable	1,70 €
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes chocolat	1,70 €
1001 déco	1 Photophore vintage	2,00 €
1001 déco	1 Sachet de 300 perles de pluie noires	2,95 €
1001 déco	1 Sachet de 300 perles de pluie or	3,95 €
1001 déco	1 Bocal sur pied avec couvercle	9,75 €
Secret d'Apothicaire	1 Bonbonnière 400ML « Noël en Famille »	60,00€
1001 déco	5 Galets marque place translucide or	1,25 €
1001 déco	5 Galets marque place or	1,25 €
1001 déco	1 Bougie cylindrique marron métallique	7,25 €
La Boutique de Juliette	6 Etais arabesque	3,36 €
La bougie française	1 Set de 3 bougeoirs verre strié	81,00 €
Labeyrie	1 Lot de macarons Apéritifs Au Bloc de Foie Gras de Canard	8,90€
Labeyrie	1 Saumon Fumé des Highlands d'Ecosse Grandes Origines	14,99€

### 3. Table Pop Art

Marques	Produits	Prix
1001 déco	1 Boule transparente plexi vert anis	0,35 €
1001 déco	1 Boule transparente plexi fuschia	0,35 €
1001 déco	1 Boule transparente plexi turquoise	0,35 €
1001 déco	1 Lot de 20 serviettes en papier turquoise à rayures blanches	3,00 €
1001 déco	1 Lot de 20 serviettes en papier à pois	3,00 €
1001 déco	1 Soliflore lilas en acrylique	11,25 €
Fischer Bargoin	1 Couteau Office Creative Chef	5,00 €
Fischer Bargoin	1 Couteau de chef Creative Chef	27,00 €
La boutique de Juliette	10 Assiettes rose en carton à pois	4,10 €
La boutique de Juliette	10 Assiettes turquoise en carton à pois	4,10 €
Lexon	1 Radio Tykho rose	59,00 €
Dreamfarm	3 Mini-Cuillères en silicone	24,00 €
Zak	2 Assiettes de dégustation feuille Fulla green	8,00 €
Zak	2 Assiettes de dégustation feuille Fulla raspberry	8,00 €
Zak	2 Assiettes de dégustation feuille Fulla aqua blue	8,00 €
Zak	1 Bol shallow serving bowl - yellow	25,00€
Zak	1 Bol shallow serving bowl - green	25,00€
Labeyrie	1 Happy Caviar	24€
Labeyrie	1 Foie Gras Apéritif	5,50€

### 4. Table Tradition

Marques	Produits	Prix
1001 déco	1 Petit grelot rouge	0,40 €
1001 déco	1 Mini panier osier	0,85 €
1001 déco	1 Boule de Noël rouge et rennes blancs	4,50 €
1001 déco	1 Assortiment de boules de rotin bordeaux	3,99 €
La bougie française	2 Bougies décoratives cheval	47,80 €
La bougie française	3 Photophores verre habillage papier de riz	14,70 €
La bougie française	1 Bougie cylindrique verte	9,00 €
Comptoir de famille	40 Serviettes en papier faustine	9,80 €

Le Creuset	1 Moulin à poivre cerise	32,90 €
Le Creuset	1 Cocotte ronde 23cm cerise	155,00 €
Tsé Tsé	6 Assiettes à dessert à motif rouge	228,00 €
Labeyrie	1 Confiture de figues	1,45€
Labeyrie	1 Foie Gras Pure Tradition	24,99€
Labeyrie	1 Saumon Fumé Pure Tradition	8,99€
Labeyrie	1 Pintade Farcie Aux Cèpes	24,90€

### 5. Table Bohème

Marques	Produits	Prix
1001 déco	1 Sachet coton turquoise	0,60 €
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes vert turquoise clair	1,70 €
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes oranges	1,70 €
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes lilas clair	1,70 €
1001 déco	1 Galets marque vert turquoise	0,25 €
1001 déco	1 Galets marque translucide bleu turquoise	0,25 €
1001 déco	1 Galets marque translucide violet	0,25 €
La bougie française	1 Coffret bougie parfumée « Violette de Toulouse »	29,90 €
La bougie française	1 Coffret bougie parfumée « Fleur d'oranger »	29,90 €
Guy Degrenne	1 Coffret de 4 verres allegro multicolor	35,00€
Deshoulieries	1 Plat à cake Isaphan	48,46€
Deshoulieries	1 Lot de salière et poivrière Dhara	20,04€
Deshoulieries	2 Assiettes creuses à aile Dhara	45,41€
Deshoulieries	1 Assiette de présentation dhara	38,01€
Deshoulieries	1 Assiette plate dhara	23,78€
Deshoulieries	1 Sucrier dhara	52,20€
Hachette	1 Guide touristique « Où et quand partir ? »	20,00 €
Labeyrie	1 Saumon Fumé Qualité traiteur	8,99€
Labeyrie	1 Foie gras Qualité Traiteur	19,99€
Labeyrie	1 Canette Farcie Aux Marrons	24,90€

### 6. Table Design

Marques	Produits	Prix
1001 déco	5 Boules transparente plexi pailletée argent	2,00 €
1001 déco	3 Etoiles fil aluminium argent	3,60 €
1001 déco	5 Galets marque place argent	1,25 €
1001 déco	5 Galets marque place translucide argent	1,25 €
1001 déco	1 Sachet de 300 perles de pluie argent	3,95 €
1001 déco	10 Sachets tissu brillant argent	4,50 €
La bougie française	2 Photophores métal étoiles	11,80 €
La bougie française	1 Bougie ronde argent	7,00 €
La chaise longue	6 Cuillères à café design	12,45 €
La chaise longue	1 Lot de sel et poivre oiseaux	14,90 €
Guy Degrenne	3 Assiettes plates carrées noires	36,00 €
La boutique de Juliette	1 Boite de duo confettis flocons et diamants	5,52 €
Laguiole	1 Couteau pliant origine golden gate san francisco acier	230,00 €
La bougie française	1 Grande bougie cylindrique 100h argent	19,00 €
La bougie française	1 Petite bougie cylindrique 50h argent	13,00 €
Labeyrie	1 Happy Caviar	24€
Labeyrie	1 Foie Gras de canard au torchon	17,99€

Labeyrie	1 Comptoir Sushi	6,50€
Labeyrie	1 Saumon Fumé Grandes Origines Cercle Polaire Norvégien	14,99€

### 7. Table Baroque

Marques	Produits	Prix
1001 déco	1 Sachet de 15 plumes noires	1,70 €
1001 déco	1 Sachet de 300 perles de pluie or	3,95 €
La bougie française	2 Bougeoirs métal 10 et 27cm noir et blanc	44,90 €
La bougie française	2 Bougies décoratives chouette	25,00 €
La bougie française	4 Bougies flambeaux 8h or	19,00 €
La bougie française	2 Bougies décoratives sapin blanc et or	32,00 €
Le Creuset	1 Moulin à poivre noir ebene	32,90 €
La bougie française	2 Bougies rondes blanc et or	29,00 €
Guy Degrenne	3 Assiettes plates rondes modulo nature noir	31,50 €
Jura Buis	1 Jeu d'échec	17,50 €
Tsé Tsé	1 Grand bol affamé or	101,00 €
Tsé Tsé	1 Verre assoiffé platine	54,00 €
Tsé Tsé	1 Verre assoiffé or	59,00 €
Labeyrie	1 Foie Gras de canard au torchon	19,99€
Labeyrie	1 Comptoir Sushi	6,50€
Labeyrie	1 Happy Caviar	24€
Labeyrie	1 Café gourmand	8,99€

### 8. Table Nature

Marques	Produits	Prix
1001 déco	1 Petit nid branches décoratif	0,85 €
1001 déco	1 Boule transparente plexi vert anis	0,35 €
1001 déco	1 Sachet coton chocolat	0,60 €
1001 déco	1 Sachet jute avec fenêtre organdi écru	0,80 €
1001 déco	1 Assortiment de boules de rotin or	3,99 €
1001 déco	1 Ensemble de petits morceaux de bois flottés	3,60 €
1001 déco	1 Marque place porte nom feuille gingko	1,70 €
La bougie française	2 Bougies décoratives pomme de pin 8,5cm blanc et beige	13,80 €
La bougie française	1 Bougie parfumée 40h pepparkakor gâteau aux épices	15,00 €
La bougie française	1 Bougie parfumée 40h lussekatter brioche au safran	15,00 €
Deshoulières	4 Assiettes plates arcades	72,76€
Deshoulières	4 Assiettes plates - toscane et jardin de florence	66,22€
Jura buis	1 jeu de dames	13,00 €
Laguiole	1 couteau 12cm manche genévrier inox brossées	135,00 €
Zak	6 verres verts ballon stacky	5,00 €
Labeyrie	1 Saumon Fumé Dégustation BIO	11,99€
Labeyrie	1 Foie gras Qualité Traiteur	19,49€
Labeyrie	1 Pain d'épices spécial Foie Gras	3,15€

Il est entendu que les dotations se limitent aux produits ci-dessus. Il est possible que sur certaines tables, d'autres produits soient présentés sur les visuels. Ces derniers ne font pas partie des dotations.

### **Article 6 : Désignation et information des gagnants**

Les 8 gagnants seront désignés par 8 tirages au sort effectués par Maître Jean-Louis Hauguel, huissier de justice, 14 rue du Faubourg Saint Honoré 75008 Paris à partir du 5 janvier 2015.

Les gagnants seront informés de leurs gains par e-mail à l'adresse qu'ils auront indiquée dans le formulaire dans les deux semaines qui suivent la fin du tirage au sort.

Ils devront fournir leur adresse postale par retour de mail dans les deux semaines qui suivent la réception de l'email les informant de leur gain.

### **Article 7 : Remise du lot**

Les lots seront envoyés aux gagnants par transporteur dans un délai de 3 à 4 semaines à compter de la communication de leurs coordonnées à l'adresse postale qu'ils auront fournie par email.

La Société Organisatrice ne sera nullement responsable si les coordonnées ne correspondent pas à celles du gagnant ou si elles sont erronées ou inexploitables. Dans ce cas, il n'appartient pas à la Société Organisatrice de faire des recherches complémentaires afin de retrouver le gagnant indisponible qui ne recevra donc pas son lot ni aucun dédommagement ni indemnité. La Société Organisatrice restera alors propriétaire du lot non distribué.

La Société Organisatrice ne saurait être tenue pour responsable des retards, des pertes ou tous autres problèmes liés à l'acheminement postal du gain.

### **Article 8 : Accès au règlement**

Le présent règlement est déposé chez Maître Jean-Louis Hauguel, huissier de Justice, 14, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, et est disponible gratuitement via un lien dans l'application Facebook du jeu.

Toute contestation, tout litige sur l'interprétation ou l'application du présent règlement sera tranché par la Société Organisatrice sous le contrôle de l'huissier de justice dépositaire du règlement et après son avis.

### **Article 9 : Non responsabilité de la société organisatrice**

9.1. La Société Organisatrice se réserve le droit de proroger, d'écourter, de modifier, suspendre ou d'annuler, partiellement ou totalement, le présent Jeu, sans que les participants ne puissent rechercher sa responsabilité de ce fait, en raison d'événements indépendants de sa volonté, notamment si pour une raison quelconque le Jeu ne devait pas se dérouler comme prévu par suite d'une fraude, d'une défaillance ou tout autre motif dépassant le contrôle de l'Organisateur et affectant la gestion, la sécurité, l'équité, la bonne tenue du Jeu. L'Organisateur se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer le lot aux fraudeurs et/ou de poursuivre leurs auteurs devant les juridictions compétentes.

9.2. Dans les cas visés par l'Article 9.1, la Société Organisatrice pourra procéder à des aménagements du présent règlement de Jeu qui feront l'objet d'une publication pendant la durée du Jeu dans les Magasins Participants visés dans l'annexe 1 et un dépôt conformément à l'Article 9 ci-dessous. Toute modification fera l'objet d'une information préalable par tout moyen jugé approprié par l'Organisateur et fera partie intégrante du présent règlement de Jeu.

9.3. La Société Organisatrice ne saurait être tenue pour responsable de la survenance d'un évènement présentant les caractères de la force majeure, telle qu'interprétée par la jurisprudence, qui priverait temporairement ou définitivement les gagnants de leurs lots.

9.4. La Société Organisatrice décline toute responsabilité pour tous les incidents et/ou accidents qui pourraient survenir pendant la durée de jouissance du gain attribué et/ou du fait de son utilisation.

#### **Article 10 : Valorisation des dotations**

La valeur des dotations est déterminée au moment de la rédaction du présent règlement et ne saurait faire l'objet d'une contestation quant à son évaluation. Les présentes dotations ne peuvent faire l'objet d'une demande de contrepartie financière, d'échange ou de reprise, pour quelque raison que ce soit.

Les lots offerts aux gagnants ne peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte ni à leur échange ou remplacement pour quelque cause que ce soit. En conséquence, il ne sera répondu à aucune réclamation d'aucune sorte. La Société Organisatrice se réserve le droit de substituer, à tout moment, aux dotations proposées, des dotations d'une valeur équivalente ou de caractéristiques proches.

#### **Article 11 : Réclamations**

Il ne sera répondu à aucune demande (par courrier électronique, postal ou par téléphone) concernant l'interprétation ou l'application du règlement, concernant les modalités et mécanismes du Jeu ou concernant la liste des participants qui sera déposée chez Maître Jean-Louis Hauguel, huissier de Justice, 14, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

#### **Article 12 : Lutte contre la fraude**

Le participant autorise toutes vérifications concernant son identité, son âge, son domicile et son téléphone. Toutes indications d'identité ou toutes fausses coordonnées entraînent l'élimination immédiate du participant.

L'utilisation de robots ou de tout autre procédé similaire permettant de jouer au Jeu de façon mécanique ou autre est proscrite, la violation de cette règle entraînant l'élimination définitive de son réalisateur et/ou utilisateur. La Société Organisatrice pourra annuler tout ou partie du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation au Jeu et/ou de la détermination du gagnant. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer la dotation aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes.

#### **Article 13 : Renonciation de la dotation.**

En cas de renonciation expresse des gagnants à bénéficier de leur lot, ils seront conservés par la Société Organisatrice et pourront être utilisés dans le cadre d'une opération ultérieure, si la nature des lots le permet, et sans que la responsabilité de la Société Organisatrice ne puisse être engagée.

#### **Article 14 : Protection des données à caractère personnel**

Les données à caractère personnel qui seront communiquées par les participants dans le cadre du traitement de leur participation au Jeu seront informatisées. Conformément à la Loi Informatique et Libertés n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et de radiation de ces données en écrivant au Service Consommateurs LABEYRIE, Opération « Tables en fête » 39, route de Bayonne St Geours de Maremne 40230 St Vincent de Tyrosse cedex France.

La participation au Jeu donne à la Société Organisatrice le droit de publier, dans toute manifestation promotionnelle liée au Jeu et/ou communication sur les marques de la Société Organisatrice, les noms, prénoms et villes des gagnants sans que cette utilisation ne leur confère une rémunération, un droit ou un avantage quelconque autre que l'attribution de leur dotation et ce pour une période de 1 an partout dans le monde. Néanmoins, si les gagnants s'y opposent, ils doivent signifier leur refus à la Société Organisatrice par courrier recommandé à l'adresse suivante : LABEYRIE SAS, Opération « Tables en fête » 39, route de Bayonne, St Geours de Maremne, 40230 St Vincent de Tyrosse cedex France dans un délai de 8 jours à compter de l'annonce de son gain.

#### **Art. 15 : Remboursement des frais**

La participation à ce Jeu est gratuite et sans obligation d'achat. Aucune contrepartie financière, ni dépense sous quelque forme que ce soit, ne sera réclamée aux participants.

Les frais de connexion à Internet ou de communication locale correspondant à la participation au Jeu ou à la consultation en ligne du Règlement seront remboursés sur la base forfaitaire de 0,50 euro TTC par participation et dans la limite d'un seul remboursement par période par participant pendant toute la durée du jeu.

Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au site du Jeu s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tel que, notamment, connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour le participant de se connecter au site et de participer au Jeu ne lui occasionne aucuns frais ou débours supplémentaire.

La demande de remboursement devra être envoyée à :

JEU « Tables en Fête »

Labeyrie

Service Consommateurs

ST GEOURS DE MAREMNE

40230 ST VINCENT DE TYROSSE cedex France

sur papier libre indiquant, pour permettre toute vérification, les nom, prénom, et adresse postale personnelle du participant, et être accompagnée d'un RIB et de la facture détaillée comportant le détail des connexions, et correspondant aux dates de participation au Jeu. Ladite demande devra être faite au plus tard le 3 février 2015 (cachet de la poste faisant foi).



Remboursement du timbre de demande au tarif lent en vigueur (20 g) sur simple demande écrite jointe.